

从这里开始

Start Here



1



USB 电缆用户: 进行到 A 部分的步骤前, 请不要连接 USB 电缆。

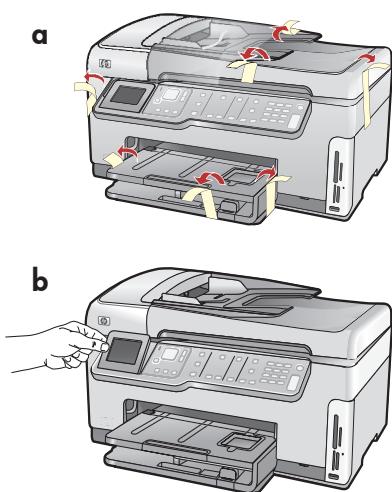
USB cable users: Do not connect the USB cable until **Section A**.



无线 (802.11) 或有线 (Ethernet) 网络用户: 必须依照此《安装手册》中的说明进行操作, 才能顺利将 HP All-in-One 添加至网络。

Wireless (802.11) or wired (Ethernet) network users: you must follow the instructions in this setup guide to be successful adding the HP All-in-One to your network.

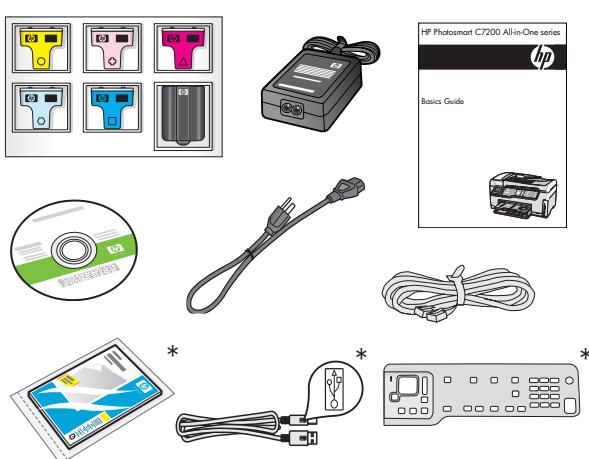
2



- a. 取下设备盖子上及正反面的所有胶带及保护膜。
- b. 抬起彩色图形显示器, 取下保护膜。您可以调整显示屏的角度, 使之便于查看。

- a. Remove all tape and protective film from the lid and from the front and back of the device.
- b. Lift the color graphics display and remove the protective film. You can adjust the angle of the display to a position suitable for viewing.

3

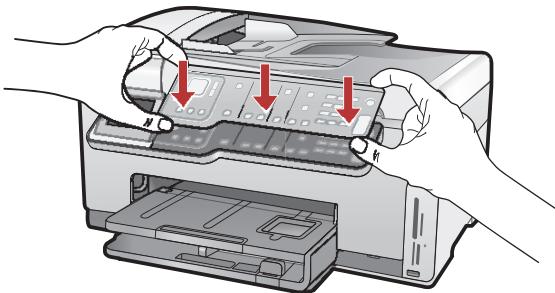


检查包装盒中的物品。这些物品可能有所不同。
*可能包含

Verify the box contents. The contents of your box may differ.

*May be included

4

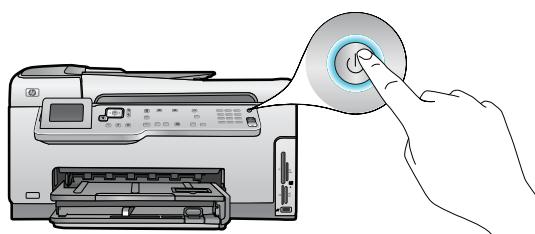
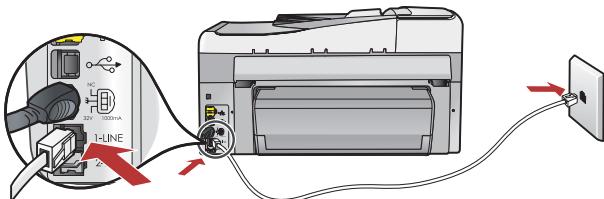
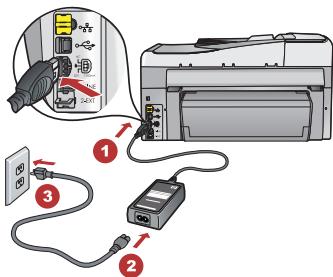


a. 如果尚未安装控制面板覆盖板，请将其嵌套在设备的按钮上。

b. 用力向下按压覆盖板的各条边缘，直到卡入到位。确保所有按钮都可以看到，不会因覆盖板的遮挡而看不到。

- a. If the control panel faceplate is not already attached, position it over the buttons on the device.
- b. Press down **firmly** on all edges of the faceplate until it **snaps** into place. Make sure all buttons are visible and not blocked.

5



a. 连接电源线和适配器。

b. 将随附电话线的一端连接到标有“1-LINE”的端口，并将另一端连接到墙上插孔。

如果您需要其他传真安装选项的帮助，请参阅《基础知识手册》。

c. 按下①打开 HP All-in-One。

注：安装过程中请注意屏幕上显示的有用信息和动画。

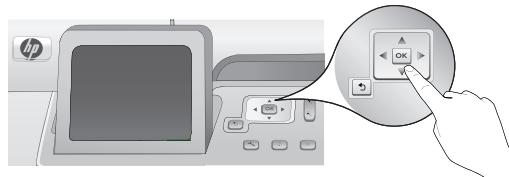
a. Connect the power cord and adapter.

b. Connect one end of the supplied phone cord to the port labelled **1-LINE** and the other to a wall jack.

See the Basics Guide if you want help with other fax setup options.

c. Press ① to turn on the HP All-in-One.

NOTE: Pay attention to the helpful messages and animations in the display during the setup process.



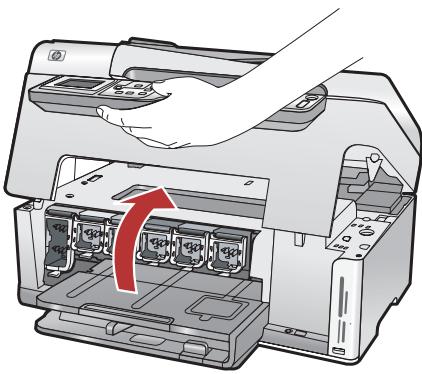
请执行以下其中一项操作：

- 如果系统提示您设置语言和国家/地区，请使用方向键从列有多达 25 种语言的列表中选择所需要的语种，然后按“OK”进行确认。选择国家/地区，并按“OK”进行确认。
- 如果提示您安装墨盒，请继续执行本手册中的下一步。

Do one of the following:

- If a prompt appears asking you to set the language and country/region, use the arrows to select your language from the list of up to 25 languages, press **OK**, and confirm. Select your country/region, press **OK** and confirm.
- If a prompt appears asking to install print cartridges, go to the next step in this guide.

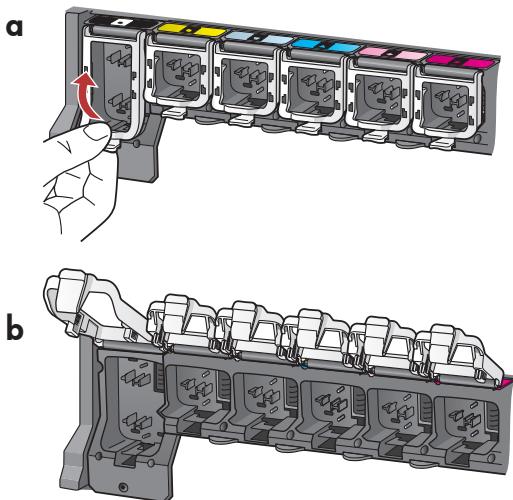
7



打开检修门。

Open the access door.

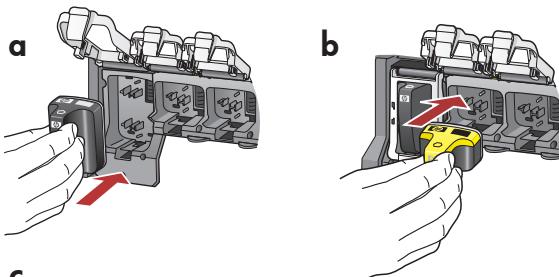
8



- a. 按每个卡销的底部将其松开，然后抬起卡销。
- b. 将六个卡销全部抬起。

- a. Squeeze the bottom of each latch to release it, and then lift the latch.
- b. Lift all six latches.

9



- a. 墨盒的颜色和样式要与卡销上的颜色和样式相匹配。

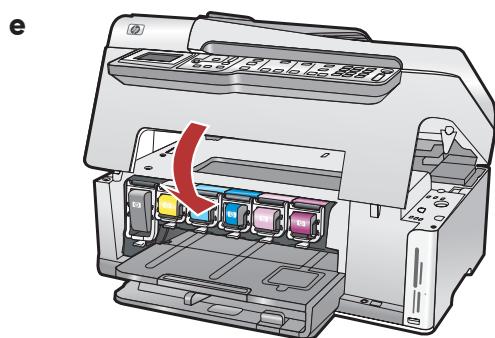
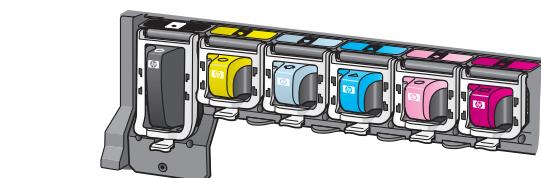
- b. 将黑色墨盒推入左侧的第一个插槽。关上卡销。

- c. 重复以上操作推入各种颜色的墨盒。

- d. 确保每个卡销都已卡入到位。

注：只能使用打印机随附的墨盒。这些墨盒中的墨水经特别配制，可以在首次安装时与打印头组件中的墨水相混合。

- e. 关闭检修门。



- a. Match the color and pattern of the ink cartridge to the color and pattern above the latches.

- b. Push the black ink cartridge in to the first slot on the left. Close the latch.

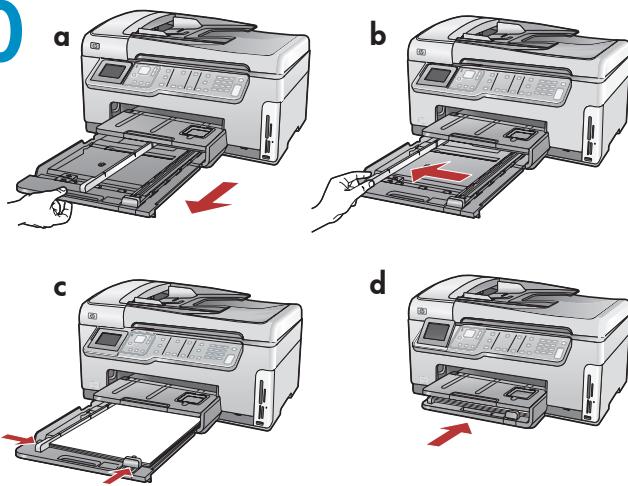
- c. Repeat with each of the color ink cartridges.

- d. Make sure each latch is secure.

Note: Use only the ink cartridges that came with the printer. The ink in these cartridges is specially formulated to mix with the ink in the print head assembly at first-time setup.

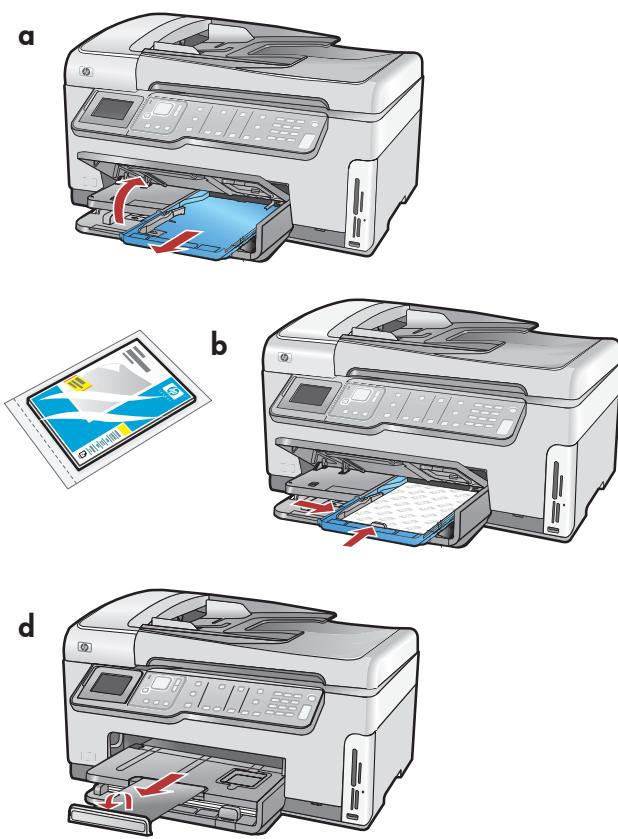
- e. Close the access door.

10



- a. 拉出纸盒。
- b. 将纸张宽度导轨滑到左侧。
- c. 将普通白纸放入主纸盒，然后调整纸张导轨。
- d. 推入纸盒并按“OK”。

11



放入白纸后，您还可以将照片纸放入照片纸盒。如果没有照片纸，请转至下一步。

- a. 抬起照片纸盒盖，并拉出照片纸盒。
- b. 将照片纸光面朝下放入照片纸盒。滑动纸张导轨，使其紧贴照片纸边缘。
- c. 推入照片纸盒，并放下照片纸盒盖。
- d. 拉出纸盒延长板，并抬起纸张托架。

After you load plain paper, you can also load photo paper into the photo tray. If you do not have photo paper, continue to the next step.

- a. Lift the photo tray lid and pull out the photo tray.
- b. Load photo paper with the **glossy side down** in the photo tray. Slide the paper guides against the photo paper.
- c. Push the photo tray in, and lower the photo tray lid.
- d. Pull out the tray extender and lift up the paper catch.

12



- a. 将纸张放入纸盒后按“OK”按钮，然后等待几分钟，直至校准页打印完成。
- b. 校准页打印完毕后按“OK”按钮。
此时，校准工作即告完成。

- a. Press the **OK** button after you have loaded paper in the tray, then wait a few minutes while the alignment page is printed.
- b. Press the **OK** button after the alignment page is printed.
When the page is printed, alignment is complete.

13

A - USB



B - 802.11



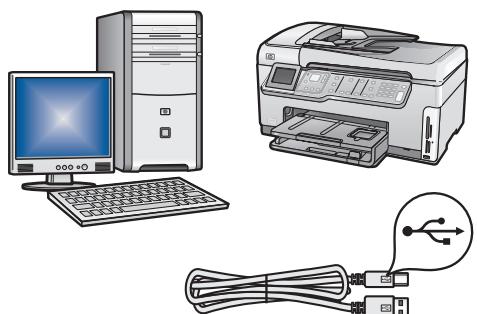
C - Ethernet



仅可选择一种连接类型 (A - USB、B - 802.11/无线或 C - Ethernet/有线)

Choose only **ONE** connection type (A - USB, B - 802.11/Wireless, or C - Ethernet/Wired)

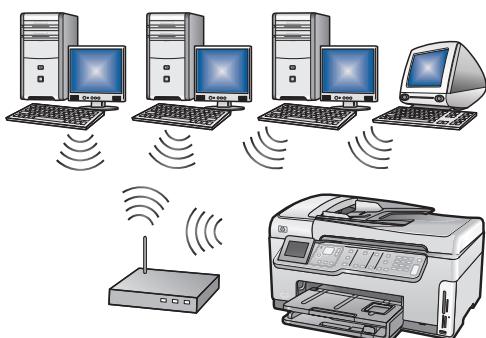
A - USB



如果您要将 HP All-in-One 直接连到一台电脑，请参照 **A 部分** 的说明。(**进行到步骤 b 前请不要连接 USB 电缆**)。所需设备：USB 电缆。

Use the instructions in **Section A** if you want to connect the HP All-in-One directly to one computer. (**Do not connect the USB cable until step b**). Equipment needed: USB cable.

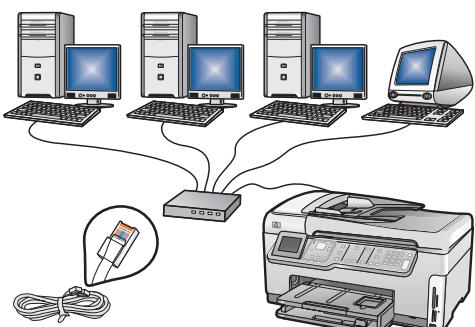
B - 802.11



如果要在 HP All-in-One 和网络之间进行无线 (802.11b 或 802.11g) 连接，请参照 **B 部分** 的说明。所需设备：无线路由器。

Use the instructions in **Section B** if you want a wireless (802.11b or 802.11g) connection between the HP All-in-One and your network. Equipment needed: wireless router.

C - Ethernet

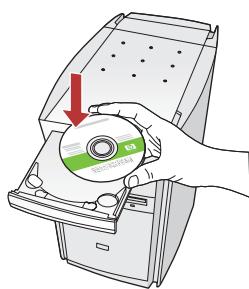


如果要通过 Ethernet 电缆连接 HP All-in-One 和网络，请参照 **C 部分** 的说明。所需设备：路由器和 Ethernet 电缆。

Use the instructions in **Section C** if you want an Ethernet cable connection between the HP All-in-One and your network. Equipment needed: router and Ethernet cable.

A - USB

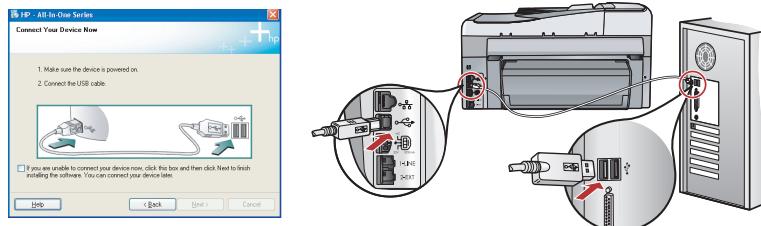
Windows:



- a. 启动计算机并登录（如有必要），然后等待桌面出现。放入绿色 CD，然后按照屏幕说明进行操作。

注意：如果没有出现启动屏幕，请依次双击“我的电脑”、带 HP 徽标的“CD-ROM”图标和“setup.exe”。

- a. Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear. Insert the **green** CD and follow the onscreen instructions.
IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.



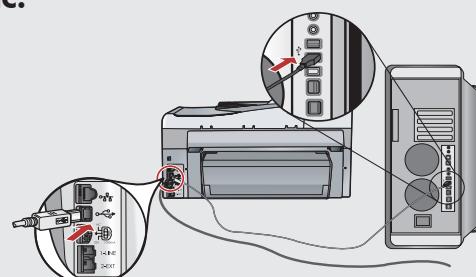
注意：如果没有随附 USB 电缆，请单独购买。

- b. 出现 USB 提示后，请将 USB 电缆的一端连接到 HP All-in-One 背面的端口，然后将另一端连接到计算机的任意一个 USB 端口。
c. 按照屏幕上的说明完成软件安装。
d. 转至第 14 页浏览 HP All-in-One。

IMPORTANT: Purchase a USB cable separately if it is not included.

- b. Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.
c. Follow the onscreen instructions to complete the software installation.
d. Go to page 14 to explore your HP All-in-One.

Mac:



注意：如果没有随附 USB 电缆，请单独购买。

- a. 将 USB 电缆的一端连接到 HP All-in-One 背面的端口，然后将另一端连接到计算机的任意一个 USB 端口。

IMPORTANT: Purchase a USB cable separately if it is not included.

- a. Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.



- b. 放入绿色 CD。

- c. 双击桌面上的“HP Photosmart CD”图标。
d. 双击“HP All-in-One Installer”图标。按照屏幕上的说明进行操作。
e. 完成“安装助手”屏幕上的所有操作。
f. 完成后转至第 14 页浏览 HP All-in-One。

- b. Insert the **green** CD.

- c. Double-click the HP Photosmart CD icon on the desktop.
d. Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.
e. Complete the **Setup Assistant** screen.
f. When you are finished, go to page 14 to explore your HP All-in-One.

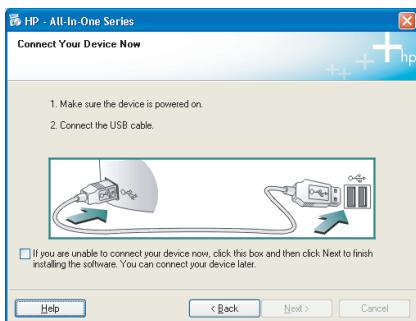


问题: (仅适用于 Windows) 显示 Microsoft “添加硬件” 屏幕。

解决办法: 取消所有屏幕操作。拔掉 USB 电缆，然后放入绿色 HP All-in-One CD。请参阅 **A 部分**。

Problem: (Windows) The Microsoft Add Hardware screen appears.

Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One CD. Refer to **Section A**.

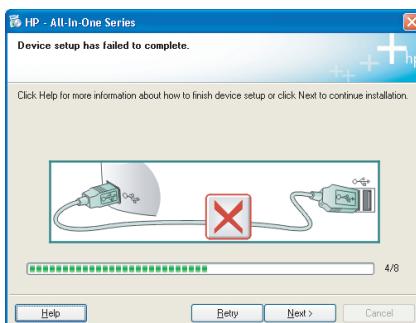


问题: (仅适用于 Windows) 屏幕上不显示连接 USB 电缆的提示信息。

解决办法: 取消所有屏幕操作。取出并重新放入绿色 HP All-in-One CD。请参阅 **A 部分**。

Problem: (Windows only) You did not see the screen prompting you to connect the USB cable.

Action: Cancel all screens. Remove, and then re-insert the green HP All-in-One CD. Refer to **Section A**.



问题: (仅适用于 Windows) 显示“设备安装失败” 屏幕。

解决办法: 断开设备连接，然后再重新连接。检查所有连接。确保 USB 电缆已插入计算机。不要将 USB 电缆插在键盘或无源 USB 集线器上。请参阅 **A 部分**。

Problem: (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen appears.

Action: Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to **Section A**.

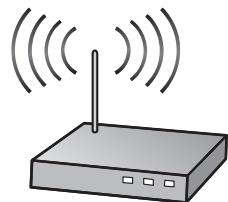
B1 - 802.11



a. 找到并记下您的无线路由器设置:

网络名称 (也称 SSID) : _____

WEP 密钥/WPA 密码短语 (如有需要) : _____



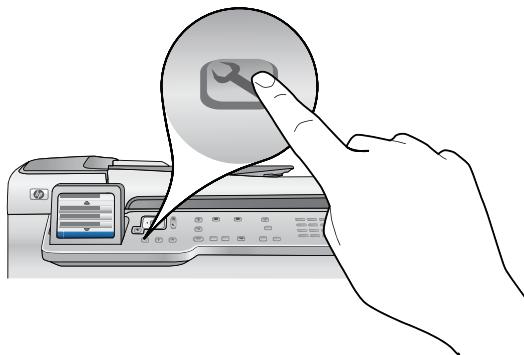
注意: 要继续进行无线设置就必须了解这些信息。HP 提供了一个名为 Wireless Network Assistant 的 Web 型工具 [[URL: www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup) (仅英文版)], 可帮助您在一些系统上检索这些信息。如果 Wireless Network Assistant 无法检索您的网络信息, 则必须查阅无线路由器文档、咨询路由器制造商或最初设置无线网络的人员。

a. Locate and write down your wireless router settings:

Network Name (also called SSID) : _____

WEP key/WPA Passphrase (if needed) : _____

IMPORTANT: You must have this information available to continue with your wireless setup. HP provides a web-based tool called the Wireless Network Assistant [[URL: www.hp.com/go/networksetup](http://www.hp.com/go/networksetup) (English only)] that can help retrieve this information for some systems. If the Wireless Network Assistant is unable to retrieve your network information, you must consult the documentation for your wireless router, the router manufacturer, or the person who originally setup your wireless network.



b. 按下 HP All-in-One 上的“安装”按钮。

c. 按 ▼ 直至“网络”突出显示, 然后按“OK”。 “网络”菜单即会显示。

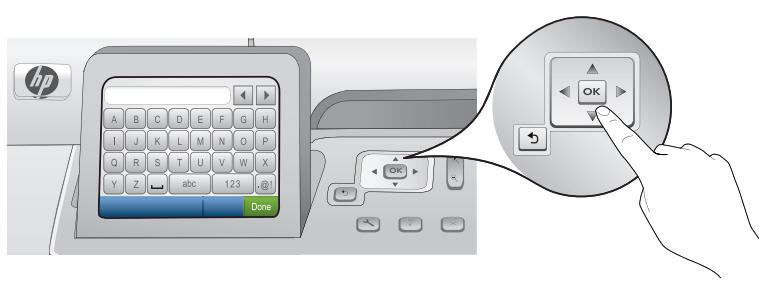
d. 按 ▼ 直至“无线设置向导”突出显示, 然后按“OK”。几分钟后, 屏幕上会显示检测到的网络列表。信号最强的网络显示在第一个。

b. Press the **Setup** button on the HP All-in-One.

c. Press ▼ until **Network** is highlighted, and then press **OK**. The Network Menu appears.

d. Press ▼ until **Wireless Setup Wizard** is highlighted, and then press **OK**. In a few moments, a list of detected networks appears on the display. The network with the strongest signal appears first.

B2 - 802.11



e. 请执行以下其中一项操作：

- 按 ▼ 以突出显示您先前记下的网络名称。
- ▼ 如果列表中没有显示您记下的网络名称，可以手动输入。按 直至 “输入新网络名称 (SSID)” 突出显示，然后按 “OK”。接着通过屏幕键盘输入网络名称。如有必要，可参阅下文中的“屏幕键盘使用技巧”。

f. 如果网络采用了安全设施，系统会提示您输入 WEP 密钥或 WPA 密码短语。两者都区分大小写。通过屏幕键盘按要求输入 WEP 密钥或 WPA 密码短语。

注：如果路由器提供了 4 个 WEP 密钥，请务必使用第一个。

g. 按照显示屏上的提示完成网络设置。

e. Do one of the following:

- Press ▼ to highlight the name of the network that you wrote down earlier.
- If the network name that you wrote down does not appear in the list, you can enter it manually. Press ▼ until **Enter New Network Name (SSID)** is highlighted, and then press **OK**. Then use the visual keyboard to enter the network name. Use the Visual Keyboard Tips that follow if necessary.

f. If your network uses security, a prompt appears for the WEP key or WPA passphrase. Both are case sensitive. Use the visual keyboard to enter the WEP key or WPA passphrase, as requested.

Note: If your router provides 4 WEP keys, make sure you use the first one.

g. Follow the prompts on the display to complete the network setup.

屏幕键盘使用技巧：

- 要选择：使用方向键突出显示，然后按 “OK”。
- 要清除错误：选择 “清除”。
- 要输入小写字母：选择 “abc”
- 要输入数字：选择 “123”
- 要输入符号：选择 “.@!”
- 完成后：突出显示 “完成”，然后按 “OK”。

Visual keyboard tips:

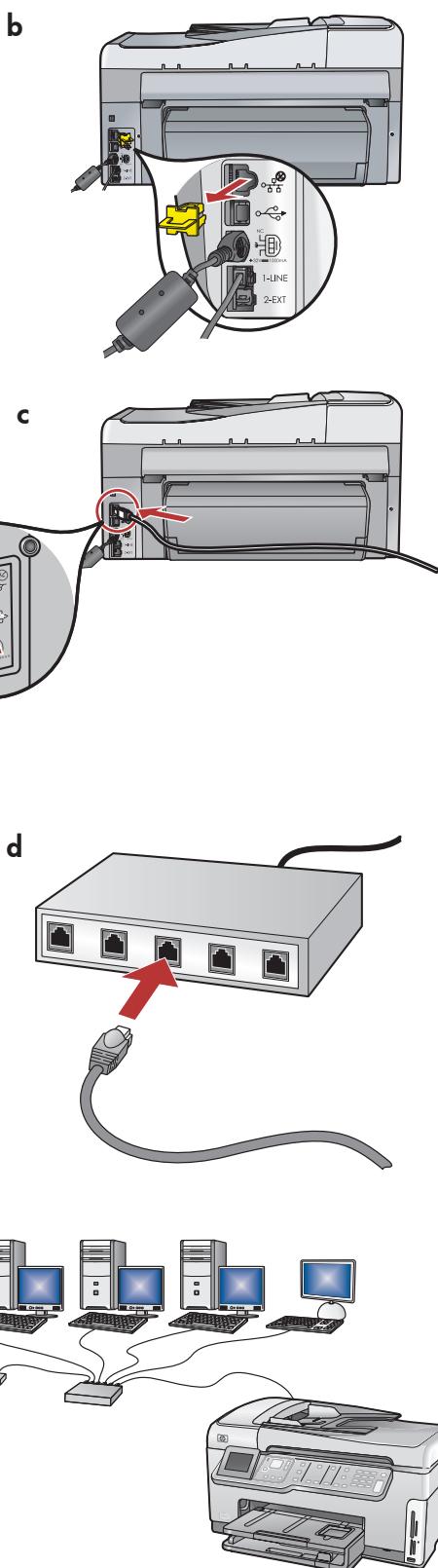
- To Select: use Arrow keys to highlight, and then press **OK**.
- For mistakes: Select **Clear**.
- For lowercase: Select **abc**
- For numbers: Select **123**
- For symbols: Select **.@!**
- When you are finished: Highlight **Done**, and then press **OK**.



h. 转至此《安装手册》的 D 部分安装相关软件。

h. Go to **Section D** of this Setup Guide to install your software.

C - Ethernet



- a. 找到 Ethernet 电缆。
- b. 拔下设备背面的黄色插头。
- c. 将 Ethernet 电缆的一端连接至设备背面的 Ethernet 端口。
- d. 将 Ethernet 电缆的另一端连接至路由器。
- e. 转至此《安装手册》的 **D 部分** 安装相关软件。

注意: 计算机和 HP All-in-One 必须位于同一个工作中的活动网络内。

如果您使用的是 DSL 或电缆调制解调器, 请务必不要将从 HP All-in-One 延伸出来的 Ethernet 电缆连接到电缆调制解调器, 请仅将其连接至路由器。

- a. Locate the Ethernet cable.
- b. Remove the yellow plug from the back of the device.
- c. Connect one end of the Ethernet cable to the Ethernet port on the back of the device.
- d. Connect the other end of the Ethernet cable to the router.
- e. Go to **Section D** of this Setup Guide to install your software.

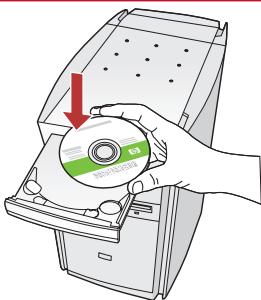
Important: Your computer and the HP All-in-One must be on the same active, working network.

If you are using a DSL or cable modem, make sure you do not connect the Ethernet cable from the HP All-in-One to the cable modem. Connect it to the router only.

D1 - Ethernet/ 802.11



Windows:



- a. 启动计算机并登录（如有必要），然后等待桌面出现。放入绿色 CD，然后按照屏幕说明进行操作。

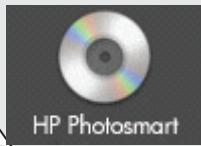
注意：如果没有出现启动屏幕，请依次双击“我的电脑”、带 HP 徽标的“CD-ROM”图标和“setup.exe”。

- b. 请确保在“连接类型”屏幕上选择“通过网络”。
c. 防火墙软件可能会出现提示，警告您 HP 软件正试图访问网络。您应该将其设为总是允许访问。然后继续安装 HP 软件。

注：防毒和防间谍应用程序或许会阻止软件安装，因此可能需要禁用。请记得在安装完软件后将他们重新打开。

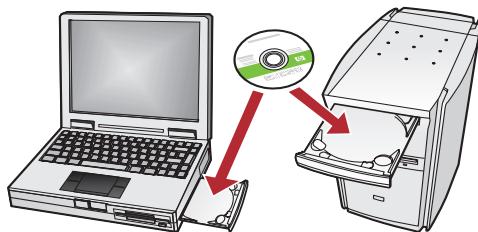
- a. Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear. Insert the **green** CD and follow the onscreen instructions.
IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.
b. On the **Connection Type** screen, make sure to select **through the network**.
c. Your firewall software may provide prompts warning you that HP software is attempting to access your network. You should respond so that access is always allowed. Then continue with the HP software installation.
Note: Anti-virus and anti-spyware applications may block software installation and may need to be disabled. Remember to turn them back on again following installation.

Mac:

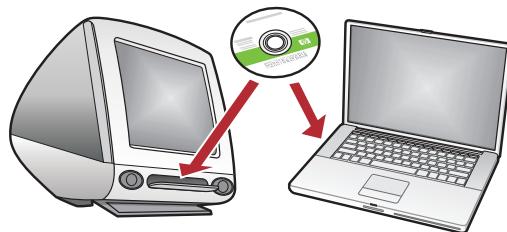


- a. 启动计算机并登录（如有必要），然后等待桌面出现。
b. 放入**绿色** CD。
c. 双击桌面上的“HP Photosmart CD”图标。
d. 双击“HP All-in-One Installer”图标。按照屏幕上的说明进行操作。
e. 完成“安装助手”屏幕上的所有操作。

- a. Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear.
b. Insert the **green** CD.
c. Double-click the HP Photosmart CD icon on the desktop.
d. Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.
e. Complete the **Setup Assistant** Screen.



如果网络中还有其他计算机，则在每台计算机上都安装 HP All-in-One 软件。按照屏幕上的说明进行操作。请务必选择网络和 HP All-in-One 之间（而不是计算机和网络之间）的连接类型。



If you have additional computers on your network, install the HP All-in-One software on each computer. Follow the onscreen instructions. Make sure that you choose the connection types between the network and your HP All-in-One (not between your computer and the network).

网络疑难排解

Network Troubleshooting

问题：运行“无线设置向导”时出现“**WEP 密钥无效**”或“**WPA 密码短语无效**”的错误消息。

解决办法：

- 输入的 WEP 密钥或 WPA 密码短语可能不正确。这些安全密钥都区分大小写，必须正确输入。请确保没有无意间在名称前后多加了空格。
- 如果您使用的是无线路由器制造商提供的默认网络名称 (SSID)，HP All-in-One 可能会尝试连接到邻近的使用相同网络名称的无线路由器。请确保网络名称唯一。

Problem: You see the error message **Invalid WEP key** or **Invalid WPA passphrase** when you run the Wireless Setup Wizard.

Action:

- You may have typed the WEP key or WPA passphrase incorrectly. These security keys are case sensitive and must be typed exactly. Make sure you have not accidentally inserted blank spaces at the beginning or end.
- If you are using the default network name (SSID) provided by your wireless router manufacturer, your HP All-in-One may be trying to connect to another wireless router in your neighborhood that uses the same network name. Make sure your network name is unique.



问题：从 HP All-in-One 控制面板运行“**无线设置向导**”后，HP All-in-One 无法连接到网络。

解决办法：

- 您可以打印一个诊断报告，它或许有助于找出问题所在。运行 HP All-in-One 控制面板“网络”菜单上的“**无线网络测试**”。
- 如果通过“**无线设置向导**”手动输入网络名称 (SSID)，名称可能会输入错误。重新运行“**无线设置向导**”，确保网络名称输入正确。
- 如果您使用的是无线路由器制造商提供的默认网络名称 (SSID)，HP All-in-One 可能会尝试连接到邻近的使用相同网络名称的无线路由器。请确保网络名称唯一。
- HP All-in-One 和无线路由器之间的信号可能很弱。请尝试将 HP All-in-One 移近无线路由器，并避免两者之间隔着墙或大型的金属柜等障碍物。
- 其他设备可能也会造成干扰，阻碍 HP All-in-One 的连接。任何使用 2.4GHZ 的无线设备都会引起干扰（包括微波）。请确保安装 HP All-in-One 时没有使用这些设备。
- 无线路由器可能需要重新设置。关闭无线路由器，等待 30 秒，然后重新将其打开。接着，运行 HP All-in-One 上的“**无线设置向导**”。

Problem: After you run the **Wireless Setup Wizard** from the HP All-in-One control panel, the HP All-in-One cannot connect to the network.

Action:

- You can print a diagnostic report that may help identify the problem. Run the **Wireless Network Test** from the HP All-in-One control panel Network Menu.
- If you entered your network name (SSID) manually using the **Wireless setup Wizard**, you may have not typed the name correctly. Run the **Wireless Setup Wizard** again, and make sure you type the network name correctly.
- If you are using the default network name (SSID) provided by your wireless router manufacturer, your HP All-in-One may be trying to connect to another wireless router in your neighborhood that uses the same network name. Make sure your network name is unique.
- The signal between your HP All-in-One and your wireless router may be weak. Try moving the HP All-in-One closer to your wireless router and avoid obstructions such as walls or large metal cabinets.
- There may be inference from other devices preventing the HP All-in-One from connecting. Any wireless device that uses 2.4GHZ can cause interference (including microwaves). Make sure these devices are not in use during the HP All-in-One installation.
- Your wireless router may need to be reset. Turn off your wireless router for 30 seconds and then turn it back on. Then run the **Wireless Setup Wizard** on your HP All-in-One.

问题: 安装 HP All-in-One 软件时, 显示“找不到打印机”的错误消息。

解决办法:

- HP All-in-One 可能没有连接到网络。如果是无线连接, 请确保在继续安装软件前先从控制面板运行“无线设置向导”。如果有线 Ethernet 连接, 请检查 HP All-in-One、路由器和计算机之间的所有连接。
- 尝试暂时禁用计算机上当前运行的所有防火墙、防间谍或防毒软件。

Problem: While you install the HP All-in-One software, you see the error message **Printer Not Found**.

Action:

- The HP All-in-One may not be connected to your network. For a wireless connection, make sure you have run the Wireless Setup Wizard from the control panel before continuing with the software installation. For a wired Ethernet connection, check all cable connections between the HP All-in-One, the router, and your PC.
- Try temporarily disabling any firewall, anti-spyware, or anti-virus software you may be currently running on your PC.

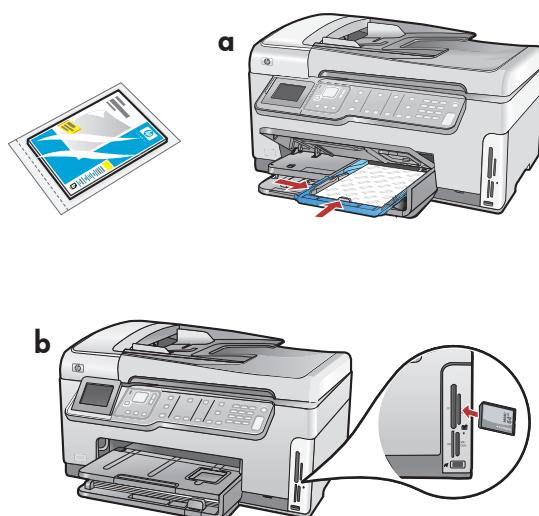
浏览功能

您的 HP Photosmart 软件程序已经安装到计算机上, 现在您就可以尝试使用 HP All-in-One 上的一些功能了。

Explore the features

Now that your HP Photosmart software program is installed on your computer, you can try out one of the features on the HP All-in-One.

打印 10 x 15 cm 的照片



Print a 4 x 6 inch photo

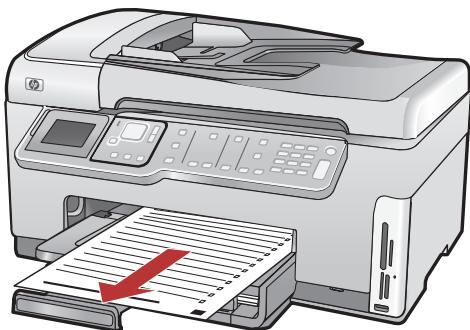
- 如果您没有进行过此操作, 请将照片纸放入照片纸盒。(请参阅**步骤 11**。)
- 将相机中的存储卡插入到适当的存储卡插槽中。

- If you have not already done so, load photo paper in the photo tray. (See **step 11**.)
- Insert the memory card from your camera into the appropriate memory card slot.

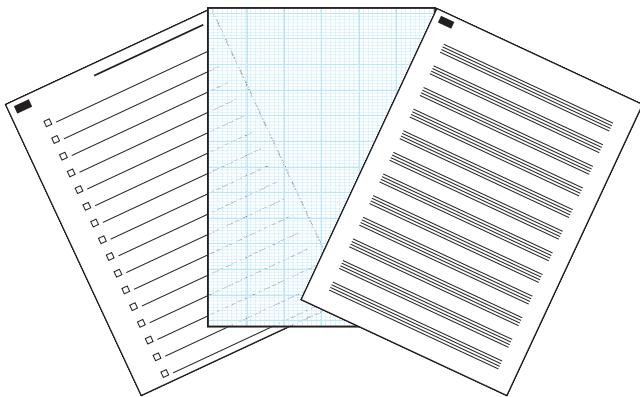


- c. 当彩色图形显示器显示“Photosmart Express”菜单时，按“OK”选择“查看”。
- d. 按方向键按钮查看所需的照片，然后按“OK”显示所选的照片。
- e. 按“OK”显示照片选项。
- f. 按“OK”预览所选的照片。
- g. 按“OK”打印照片。

- c. When the Photosmart Express menu appears in the color graphics display, press **OK** to select **View**.
- d. Press the arrow buttons to view the desired photo, then press **OK** to display the selected photo.
- e. Press **OK** to display photo options.
- f. Press **OK** to preview the selected photo.
- g. Press **OK** to print the photo.



可打印的文教用纸: 您知道可以使用 HP All-in-One 打印文教用纸吗？笔记本纸、坐标纸、任务核对表、甚至乐谱纸都可以从控制面板打印。按 (安装) 访问可打印的文教用纸。



Printable School Papers: Did you know you can print school papers from your HP All-in-One? Print notebook paper, graph paper, task checklists, or even music paper from the control panel. Press (**Setup**) to access Printable School Papers.

更多信息，请参阅《HP Photosmart C7280 All-in-One series 基础知识手册》，以及屏幕上的帮助（了解使用 HP All-in-One 所有功能的详细说明）。

For more information, see the HP Photosmart C7280 All-in-One series Basics Guide, as well as the onscreen help, which provides detailed instructions on using all features of the HP All-in-One.

